

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 15 (1897)
Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3,
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Commerce des déchets d'or et d'argent. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Basel. 2. April. Nr. 1579. Jean Cornu, Firma Librairie Polyglotte. Bücher, Broschüren.
— 3. April. Nr. 1583. Michael Hattel, Inhaber der Firma gleichen Namens in Freiburg i. B. **Manufakturwaren.**
Zürich. 4. April. Nr. 1692. Kollektivkarte für Heinrich Krug, Alphons Schenker, Mich. Schmitt; Firma Schmitt & Schenker. **Marchandstailleurs.**
— 2. April. Nr. 1696. Lina Nuefer, Firma Otto Brandner (Berlin). **Verlagsbuchhandlung.**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst Aktie Nr. 119 der Spar- und Leihkasse Huttwyl samt zugehörigem Couponsbogen.

Der Inhaber dieser Aktie wird hiemit gemäss Art. 851 O. R. aufgefordert, dieselbe binnen einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird.

Trachselwald, den 3. April 1897.

(W. 33^a)

Der Gerichtspräsident: **Eggmann.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 31. März. Inhaber der Firma **G. Bliss** in Zürich I ist Gustav Bliss, von Zürich, in Zürich I. Herren- und Knabenkonfektion und Massgeschäft. Marktgasse 15, z. Rothhaus.

31. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Seeburger & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 3. Januar 1895, pag. 5) — Gesellschafter: Emil Seeburger und Paul Frick, und Prokuristen: Albert Boller und Rudolf Widmer — hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **E. Seeburger** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Emil Seeburger-Forrer, von Zürich, in Zürich II. Handel in Rohseide. Pelikanstrasse 19. Die Firma erteilt Einzelprokura an Albert Boller, von Zürich, in Zürich III, und Rudolf Widmer, von Horgen, in Zürich II.

31. März. Die Firma **E. Hitz** in Zürich II (S. H. A. B. vom 30. Januar 1897, pag. 106) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich I, St. Annagasse 2, verlegt.

31. März. Die Firma **Theod. Wiest** in Zürich V (S. H. A. B. vom 15. Februar 1895, pag. 151) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. März. Die Firma **Ch. Gugenheim & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 2. Februar 1897, pag. 117) hat ihr Geschäftslokal nach Sihlstrasse 1 verlegt.

31. März. In ihren Generalversammlungen vom 13. März 1896 und 5. März 1897 hat die Aktiengesellschaft **Leihkasse Enge** in Zürich II (S. H. A. B. vom 3. Januar 1895, pag. 5) ihre Statuten revidiert, wonach als Aenderung zu konstatieren ist, dass sie ihr Grundkapital um Fr. 500,000 erhöht hat, wonach dasselbe heute eine Millionen Franken (Fr. 1,000,000) beträgt und eingeteilt ist in 2000 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Geschäftslokal: Bleicherweg 21.

31. März. Die Firma **C. Custer** in Zürich II (S. H. A. B. vom 5. Januar 1897, pag. 5) ist erloschen.

Carl Custer, von Rheineck (St. Gallen), und Samuel Herzog, von Effingen (Aargau), beide in Zürich II, haben unter der Firma **Custer & Herzog** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1897 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Custer» übernimmt. Papiere en gros. Schanzengraben 8.

31. März. Die Firma **J. Jos. Gut** in Zürich III (S. H. A. B. vom 19. Dezember 1895, pag. 1295) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. März. Unter der Firma **Industriequartier-Strassenbahn Zürich III** hat sich mit Sitz in Zürich III und auf die Dauer der Konzession von 50 Jahren, vom 25. März 1896 an gerechnet, am 30. Juli 1896, beziehungsweise 8. März 1897 eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die

Ueberrahme der an Th. Bertschinger, Baumeister, in Lenzburg erteilten Konzession für den Bau und Betrieb einer elektrischen Strassenbahn vom Hauptbahnhof Zürich durch die Limmatstrasse bis zur Hardstrasse und von da durch die Hardthurmstrasse bis zum Hardthurm, sowie den Bau und Betrieb der ersten Sektion Hauptbahnhof Zürich durch die Limmatstrasse bis zur Hardstrasse (Wipfingerbrücke) zum Zwecke hat. Die Statuten haben am 15. März 1897 die bundesrätliche Genehmigung erhalten. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000) und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern und das «Tagblatt der Stadt Zürich» in Zürich I, und ihre Organe: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von sieben Mitgliedern, eine Direktion von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Direktion vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und es führen ihre Mitglieder zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies Joh. Heinrich Kuhn, von Zürich, in Zürich III, Präsident; Hans Grossmann, von und in Höggen, und Arnold Boller-Schinz, von Zürich, in Zürich II. Geschäftslokal: Halnerstrasse 7.

31. März. Die Firma **A. Scholl** in Zürich I (S. H. A. B. vom 26. Dezember 1896, pag. 1418) erteilt eine fernere Einzelprokura an Hugo Scholl, Sohn, von Zürich, in Zürich I.

31. März. Die Firma **H. Jäger** in Zürich V (S. H. A. B. vom 17. September 1894, pag. 843) ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

31. März. Die Firma **Consoni & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1896, pag. 1423) — Gesellschafter: Ottilie Consoni, geb. Brunkow, und Arnold Müller, Prokurist Robert Consoni — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die beiden Gesellschafter gemeinsam durchgeführt.

Bern — Berne — Berna

1897. 31. März. Die Firma **Stettler, v. Fischer & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. Dezember 1894, pag. 1445) erteilt Prokura an Julius v. Stürler, Amtsnotar, von und in Bern.

31. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Erste Schweizerische Aktiengesellschaft zur Herstellung unvergorener und alkoholfreier Trauben- und Obstweine**, mit Sitz in Bern, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. März 1897 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juli 1896 publizierten Thatsachen getroffen: Der Geschäftsbereich der Gesellschaft wird in der Weise erweitert, dass fernerhin nicht nur die Errichtung und der Betrieb einer Fabrik, sondern die Errichtung und der Betrieb von Anlagen zur Herstellung unvergorener und alkoholfreier Trauben- und Obstweine etc. nach dem Verfahren von Prof. Dr. H. Müller-Thurgau, Direktor, in Wädenswil, und die Beteiligung an ähnlichen ausländischen Etablissements, sowie überhaupt die Verwertung dieses Verfahrens im In- und Auslande den Gesellschaftszweck bildet. Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von achthunderttausend Franken (Fr. 800,000) erhöht worden, eingeteilt in 1600 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens neun Mitgliedern, die übrigen Punkte der oberrwähnten Publikation sind unverändert geblieben.

31. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Wittwe Hefti-Kubli & Sohn** in Bern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 26. Februar 1892, pag. 181, und Nr. 40 vom 15. Januar 1894, pag. 39) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Heinrich Hefti».

Inhaber der Firma **Heinrich Hefti** in Bern ist Heinrich Hefti, von Bern und Luchsingen, in Bern. Natur des Geschäftes: Leinen-, Baumwollen- und Wollenwarenhandlung, Kornhausplatz 8 und 12, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Wittwe Hefti-Kubli & Sohn».

Bureau de Neuveville.

31 mars. Paul Giauque, originaire de Prêles, Jacob-Albert Zeller, originaire de Sigriswyl, et Jean-Jacques Klenig, originaire de Fenil, les trois domiciliés à Neuveville, ont constitué, à Neuveville, sous la raison sociale **J. Klenig, Zeller & Giauque**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 15 octobre 1894. Genre de commerce: Encavage de vins du pays.

Bureau Schlosswyl /Bezirk Konolfingen/.

31. März. Die **Bernische Haushaltungsschule**, Genossenschaft, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 91 vom 28. September 1887, pag. 746) hat unterm 13. Januar 1897 ihre Statuten revidiert und enthalten letztere im wesentlichen folgendes: Name und Sitz der Genossenschaft bleiben die bisherigen. Dieselbe bezweckt die Weiterführung der unter Oberaufsicht der ökonomischen und gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Bern bereits bestehenden bernischen Haushaltungsschule, und Frauen und Töchter aus dem Gebiete des Kantons Bern und, soweit es der Raum gestattet, auch solche aus ausserkantonalem Gebiet, in den zur Führung eines Haushaltes notwendigen theoretischen und praktischen Kenntnissen heranzubilden. Die Genossenschaft hat nur diesen Zweck und wird ein weiterer finanzieller Gewinn nicht beabsichtigt; ihre Dauer ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Ueberrahme eines oder mehrerer Stammanteile à Fr. 100 und Unterzeichnung der Statuten oder einer auf Grundlage derselben auszustellenden Erklärung; dieselbe erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs, Ausschluss nach Art. 685 O. R. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres gegen vorherige, sechsmonatliche schriftliche Kündigung beim Präsidenten stattfinden. Bei Verlust der Mitgliedschaft wird der dem Ausstretenden zu bezahlende Betrag durch die Hauptversammlung bestimmt und zwar im Verhältnis zum reinen Genossenschaftsvermögen, soll aber den Nominalwert der Stammanteile niemals aufsteigen. Das Genossenschaftskapital wird gebildet aus fünfundsebenzig, auf

den Zeichner lautenden und nur mit Genehmigung der Genossenschaft übertragbaren Stammanteilen von je Fr. 100, welche bereits voll einbezahlt sind. Bei genügenden Betriebseinnahmen erhalten die Stammanteile per Jahr eine Dividende von 4 %, aus den weitem eventuellen Ueberschüssen ist ein Reservefonds zu bilden, aus welchem auf den Beschluss der Hauptversammlung successive die Anteile zurückbezahlt werden können. Nach gänzlicher Rückzahlung fällt das vorhandene Vermögen der ökonomischen und gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Bern zu, welche indessen verpflichtet ist, dasselbe seinem bisherigen Zwecke nicht zu entfremden. Die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen und haftet für Verbindlichkeiten der Genossenschaft nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in den «Bern. Blättern für Landwirtschaft», im Amtsblatt des Kantons Bern und eventuell in andern vom Vorstande zu bezeichnenden Blättern. Die Organe der Genossenschaft sind die Hauptversammlung und ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Kassier und Sekretär und drei Beisitzern, welche nicht Mitglieder der Genossenschaft zu sein brauchen. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift. Mit Amtsdauer bis 31. Dezember 1899 sind gewählt als Präsident Gottlieb Ris, Pfarrer, in Worb; als Kassier und Sekretär Adolf Gammeter, Notar, in Worb, und als Beisitzer Karl Grütter, Pfarrer, in Hindelbank, Ferd. Altolter, alt Grossrat, in Oeschberg und Ernst Moser, Handelsmann, in Herbligen.

Commerce des déchets d'or et d'argent.

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 sur le commerce des déchets d'or et d'argent, le département soussigné a délivré le registre prescrit à l'article 1^{er} de la loi, à M. Senn Brunner-Gabus fils, acheteur et fondeur, au Locle.

Berne, le 5 avril 1897.

Département fédéral du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture,
Division des matières d'or et d'argent.

Reg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9137. — 2. April 1897, 8 Uhr a.

Wunibald Kretschmann, Kaufmann,

Regensburg (Deutschland).

Ei des Columbus.

Vorlagen für Schnittmuster, für Damen-Jacketts und -Tailen.

N° 9138. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).

La Jurassienne

Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

(Transmission de la marque n° 7289, enregistrée au nom de Scheffer frères & Cie.)

N° 9139. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).

L'Eclair

Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

(Transmission de la marque n° 7290, enregistrée au nom de Scheffer frères & Cie.)

N° 9140. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).

L'Express

Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

(Transmission de la marque n° 7291, enregistrée au nom de Scheffer frères & Cie.)

N° 9141. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).

L'Estafette

Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

(Transmission de la marque n° 7292, enregistrée au nom de Scheffer frères & Cie.)

N° 9142. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).

La Nationale

Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

(Transmission de la marque n° 7293, enregistrée au nom de Scheffer frères & Cie.)

N° 9143. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).



Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

N° 9144. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre
Courfaivre (Suisse).



Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

N° 9145. — 2 avril 1897, 8 h. a.

Manufacture suisse de vélocipèdes à Courfaivre,
Courfaivre (Suisse).



Vélocipèdes et pièces détachées de vélocipèdes.

Nr. 9146. — 2. April 1897, 9 Uhr a.

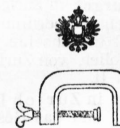
Firma: H. & E. Lion, Kaufleute,
Hamburg (Deutschland).

Holophane

Gläserne Lampenschirme, -Glocken, -Kuppeln, -Kugeln
und -Tulpen.

Nr. 9147. — 2. April 1897, 9 Uhr a.

Firma: Joh. Weiss & Sohn, Fabrikanten,
Wien (Oesterreich).



Werkzeuge aller Art und Utensilien für Buchdrucker
und Buchbinder.

Nr. 9148. — 3. April 1897, 8 Uhr a.

W. Berg, Fabrikant,
Zürich (Schweiz).



Rohe, gebleichte und gefärbte Wollgarne.

Löschungen. — Radiations.

Les marques n°s 7028 et 7267, enregistrées pour vélocipèdes, accessoires et pièces détachées de vélocipèdes, au nom de Scheffer frères & Cie, à Courfaivre, ont été radiées le 2 avril 1897, sur la demande de la Manufacture suisse de vélocipèdes, à Courfaivre, successeur des déposants.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate März und Januar-März der Jahre 1896 und 1897 folgende Uebersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mars et janvier-mars des années 1896 et 1897:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gallen.

	März — 1896	Mars — 1897	Jan.-März — 1896	Janv.-Mars — 1897
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) ⁷	696,959	873,325	3,747,767	3,154,574
— (Schiffliemaschine) ⁷	206,886	204,487	901,400	718,227
	903,845	1,077,812	4,649,167	3,867,801
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibules etc.) ⁷	675,141	547,621	1,968,377	1,553,368
Kleider (dresses). Schürzen (aprons). Mouchirs (bandkerchief). Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel ⁷	245,063	360,760	1,091,191	622,621
Leinene und halbleinene Stickereien ⁷	11,076	—	103,224	—
Seidenstickereien ⁷	17,710	54,469	85,485	165,307
Metallstickereien ⁷	—	—	1,712	—
	1,902,840	2,040,662	7,899,156	6,209,097
Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses) ⁸	197,560	113,008	892,339	454,104
Plattstich-Garnituren (loom trimmings) ⁸	—	—	—	—
Glatte und bedruckte Baumwollgewebe (mousseline, cambric etc.) ⁸	73,021	70,070	218,472	194,864
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zeug ¹⁴	8,935	—	31,037	8,304
Schirmstoffe (parasol covers) ⁸	—	—	2,311	1,946
Toggenburgerartikel ⁸	6,589	14,245	21,443	14,929
* Seidene und baumwollene Spitzen ⁷	67,206	72,909	240,619	290,421
Beuteltuch ²	19,791	49,856	101,403	79,211
Bänder (ribbons) ⁴	—	2,353	4,070	4,653
Maschinen und Teile davon ¹⁴	8,474	1,065	36,010	4,030
Kondensierte Milch ¹⁴	—	—	—	2,030
Käse ¹⁵	—	19,888	—	25,193
Verschiedenes ¹⁴	2,539	663	44,266	6,938
	2,291,955	2,384,719	9,491,181	7,295,720

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthur.)

Seidene und halbleidene Stückware ¹	584,954	925,955	2,249,167	2,212,364
Seide (Silk, spun) ⁵	6,541	6,552	11,311	12,786
Sammet und Plüsch ³	—	—	1,805	—
Beuteltuch ²	74,182	141,901	174,328	247,975
Bänder ⁴	8,420	8,890	77,102	28,500
Seidene Stickereien ⁷	—	—	—	—
Baumwoll-Stickereien ⁷	—	—	2,452	2,111
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ⁸	191,928	216,606	574,836	532,513
Strohwaren ⁸	323,536	200,282	1,439,689	957,064
Oeldruckbilder (oil chromos) ¹⁴	—	1,387	1,388	2,601
Fleisch-Extrakt ¹⁴	—	17,165	14,400	17,165
Gelatine ¹⁴	—	3,194	—	3,194
Käse ¹⁵	87,151	51,570	81,700	88,472
Fett (grease) ¹⁴	—	2,439	—	2,439
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁴	—	1,678	—	7,622
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	862	2,613	4,175	14,636
Verschiedenes ¹⁴	4,804	813	12,342	13,048
	1,231,873	1,582,045	4,644,645	4,142,490

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidene Stückware ¹	79,157	149,921	409,324	230,993
Halbleidene Stückware ¹	228,820	170,257	572,819	428,385
	307,977	320,178	981,643	659,378
Seide (Silk, spun) ⁵	21,528	19,073	126,285	102,985
Bänder ⁴	11,517	—	22,444	—
Kleiderstoffe, wollene ⁸	28,139	8,475	55,470	15,365
Katholische Kultusartikel ¹⁴	17,388	2,391	28,887	22,403
Kondensierte Milch (Lait condensé) ¹⁴	15,750	27,000	63,001	45,000
Milchzucker ¹⁴	—	—	—	—
Käse (Fromage) ¹⁵	3,534	4,296	25,464	17,208
Wein u. Spirituosen (Vins et spiritueux) ¹⁴	—	—	—	3,083
Maschinen (Machines) ¹⁴	8,353	—	33,905	—
Verschiedenes ¹⁴	2,158	1,746	5,415	3,176
	416,294	383,159	1,342,514	868,598

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

Floretseide ⁶	20,501	163,392	69,898	256,354
Bänder ⁴	200,349	360,094	1,042,752	1,221,978
Strickwaren ⁸	19,187	16,257	77,844	53,421
Anilinfarben ¹²	186,737	412,829	553,717	775,923
Farbstoffe und Chemikalien ¹⁴	80,857	159,986	198,358	301,947
Weinstein ¹⁴	2,530	2,426	2,580	6,111
Asphalt ¹⁴	12,730	25,460	12,730	44,555
Abstin ¹⁴	—	52,643	49,179	85,200
Kirschwasser u. dgl. ¹⁴	1,234	—	1,234	—
Chokolade ¹⁴	9,531	3,645	9,531	13,000
Käse ¹⁵	—	—	—	—
Häute und Felle, gesalzen ¹⁴	11,933	393,197	104,241	523,736
Horlogerie et fournitures ¹⁰	329,093	415,301	944,868	864,233
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	—	—	—	—
Verschiedenes ¹⁴	—	31,965	32,605	49,580
	874,982	2,037,195	3,099,487	4,196,038

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse ¹⁵	271,055	537,987	729,667	1,026,377
Seidengewebe ¹	2,098	7,310	19,147	18,613
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ⁵	53,908	57,148	119,378	126,686
Strohwaren ⁹	32,140	15,603	85,315	61,710
Holzschneitzereien ¹⁴	—	—	2,167	—
Horlogerie et fournitures ¹⁰	2,726	1,673	3,759	11,233
Verschiedenes ¹⁴	—	322	1,749	8,677
	861,927	620,045	984,182	1,248,296

* Anstatt „Spitzen“ war in dieser Position bisher irrthümlich „Tüll“ angeführt.

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

	März — 1896	Mars — 1897	Jan.-März — 1896	Janv.-Mars — 1897
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures ¹⁰	11,285	52,985	112,093	35,576
Boites à musique ¹¹	42,594	56,691	124,513	109,241
Produits de lait (Milchprodukte) ¹⁴	7,883	15,313	83,496	60,607
Cuir (Leder) ¹⁴	—	22,441	9,157	22,441
Quincalleries (Kurzwaren) ¹⁴	10,004	11,320	56,933	42,017
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ¹²	—	—	—	—
Divers (Verschiedenes) ¹⁴	13,051	2,974	24,957	29,194
	84,817	161,724	365,949	349,076
Genf	361,927	620,045	964,182	1,248,296
Bern	874,982	2,037,195	3,099,487	4,196,038
Basel	416,294	383,159	1,342,514	868,598
Horgen	1,231,873	1,582,045	4,644,645	4,142,490
Zürich	2,291,955	2,384,719	9,491,181	7,295,720
St. Gallen	—	—	—	—
Total	5,261,848	7,168,887	19,907,908	18,100,218

II. Zusammenfassung nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar-März 1896	Januar-März 1897
	Fr.	Fr.
Seidene und halbleidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce ¹	3,249,957	2,890,355
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ²	275,736	327,186
Sammet und Plüsch — Velours et peluche ³	1,805	—
Bänder — Rubans ⁴	1,146,368	1,255,131
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁵	137,593	115,771
Floretseide — Bourre de soie ⁶	69,898	256,354
Seidenwaren (excl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies)	4,881,360	4,844,797
Stickereien — Broderies ⁷	8,142,227	6,501,627
* Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ⁸	1,961,693	1,393,828
Stroh- u. Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin ⁹	1,528,004	1,018,774
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹⁰	1,060,720	1,987,419
Musikdosen — Boites à musique ¹¹	124,313	109,241
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ¹²	553,717	775,923
Käse — Fromage ¹⁵	836,831	180,878
Verschiedenes — Divers ¹⁴	819,143	1,337,734
Total	19,907,908	18,100,218

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenfassungen nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

* Im Zusammenhang nach Kategorien figurirten bis jetzt „Spitzen“ irrthümlicherweise unter „Baumwoll- und Wollgeweben“, statt unter „Stickereien“.

Generalversammlungen. — Assemblées générales.

7. April: Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke von Georg Fischer in Schaffhausen (Kaufleutstube).
8. April: Compagnie générale des Tramways suisses (Chambre du commerce à Genève).
8. April: Société des forces électriques de la Goule à St-Imier (Hôtel des XIII cantons, à St-Imier).
9. April: Uetlibergbahngesellschaft (Zunfthaus zur Waag in Zürich).
10. April: Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkraft a. d. Glatt (Gasthof zum Kreuz in Bülach).

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
	25 mars.	1 ^{er} avril.	
	£	£	
Encaisse métallique	30,645,930	28,886,150	Billets émis . . . 54,350,220
Reserve de billets	28,150,415	26,547,035	Dépôts publics . . . 17,139,415
Effets et avances	28,710,862	29,942,459	Dépôts particuliers . . . 38,079,697
Valeurs publiques	14,387,883	14,372,883	
Banque nationale de Belgique.			
	25 mars.	1 ^{er} avril.	
	Fr.	Fr.	
Encaisse métallique	104,384,591	108,669,310	Circulat. de billets . . . 462,639,250
Portefeuille	401,155,299	402,242,323	Comptes courants . . . 77,702,873
Deutsche Reichsbank.			
	23. März.	31. März.	
	Mark.	Mark.	
Metallbestand	986,282,000	860,965,000	Notencirculation . . . 987,298,000
Wechselportefeuille	513,809,000	674,504,000	Kursf. Schulden . . . 439,191,000
Banque de France.			
	25 mars.	1 ^{er} avril.	
	fr.	fr.	
Encaisse métallique	3,146,816,011	3,145,227,665	Circulation de billets . . . 3,624,912,235
Portefeuille	651,283,773	770,190,379	Comptes courants . . . 673,233,101
Niederländische Bank.			
	20. März.	27. März.	
	fl.	fl.	
Metallbestand	115,543,485	115,745,087	Notencirculation . . . 196,342,670
Wechselportefeuille	60,341,315	61,278,555	Conti-Correnti . . . 3,446,903
Oesterreichisch-Ungarische Bank.			
	23. März.	31. März.	
	Oesterr. fl.	Oesterr. fl.	
Metallbestand	436,375,868	438,035,223	Notencirculation . . . 574,368,060
Wechsel:			
auf das Ausland	24,054,950	25,915,442	Kursfäll. Schulden . . . 27,964,737
auf das Inland	119,777,890	145,493,999	

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig, zu der wir unsere Gesellschaftsmitglieder hiermit einladen, findet

Donnerstag, den 22. April 1897, nachmittags 4 Uhr,
in unserm Geschäftsgebäude **Theatergasse Nr. 2, hier, statt.** Der Verhandlungssaal wird um 3 Uhr nachmittags geöffnet und pünktlich 4 Uhr geschlossen werden.

Tagesordnung:

- 1) Vorlegung des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1896 und Erteilung der Entlastung, sowie Festsetzung der Dividendensätze des Dividendenplanes B für 1898.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates, ihn zu ermächtigen, die Bestimmung in § 8 Absatz 5 der am 1. April d. J. in Kraft getretenen allgemeinen Versicherungsbedingungen auch auf diejenigen Versicherungen anzuwenden, bei denen die in § 8 Absatz 4 der vorher in Geltung gewesen allgemeinen Versicherungsbedingungen festgesetzte zweijährige Frist vor dem 1. April 1897 bereits abgelaufen gewesen ist.
- 3) Wahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates an Stelle der ausscheidenden, aber sofort wieder wählbaren Herren Kommerzienrat Franz Wagner und Justizrat Julius William Erythropel.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung, ihren Verhandlungen und Abstimmungen sind nur diejenigen männlichen volljährigen Mitglieder unserer Gesellschaft berechtigt, die seit mindestens einem Jahre eine oder mehrere Kapitalversicherungen von zusammen mindestens 3000 M. mit der Gesellschaft abgeschlossen haben.

Die Legitimation der in der Generalversammlung erscheinenden stimmberechtigten Mitglieder wird durch Vorlegung des Versicherungsscheines, bezw. des Depositions- oder Pfandscheines der Gesellschaft und der zuletzt fällig gewesen Prämienquittung geführt.

Der zum Vortrag in der Generalversammlung bestimmte Geschäftsbericht nebst dem Rechnungsabschluss liegt vom 12. April ab für die stimmberechtigten Gesellschaftsmitglieder im Geschäftslokale der Gesellschaft aus, woselbst auch Druckexemplare des Geschäftsberichts und des Rechnungsabschlusses in Empfang genommen werden können.

Leipzig, den 3. April 1897.

Der Verwaltungsrat
der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig:
Dr. Hagen, Vorsitzender.

(3472)

Société ateliers de constructions mécaniques de Vevey.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le mercredi, 14 avril 1897, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1^o Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2^o Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3^o Lecture du rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4^o Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5^o Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour contracter un emprunt.
- 6^o Nomination des commissaires-vérificateurs. (H 4373 L)
- 7^o Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, au siège social, à Vevey, jusqu'au 12 avril au soir.

Vevey, le 31 mars 1897.

(3459)

Le conseil d'administration.

Schweizerische Wollgarnfabrik in Liquidation.

Die Aktiengesellschaft Schweizerische Wollgarnfabrik in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 15. Januar 1894, pag. 40) tritt gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Februar 1897 in Liquidation.

Die Liquidation wird unter der Firma Schweizerische Wollgarnfabrik in Liq. durch die Delegierten des Verwaltungsrates besorgt.

Delegierte sind Herr L. Lang und Herr Arnold Koch, beide in Derendingen.

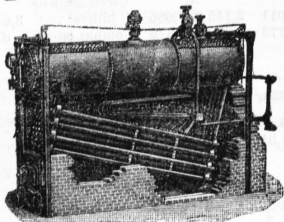
Derendingen, den 2. April 1897.

(3463)

Der Verwaltungsrat.

Siederohr-Sicherheits-Kessel mit regulierbarer Ueberhitzung.

Grösste Sicherheit
Sparsamer Betrieb
In allen Teilen leicht zugänglich



2 Millionen
□ meter Heizfläche im Betrieb, wovon ca. 1000 □ meter in der Schweiz.

Beste Referenzen von allen Kesselbesitzern.

Gef. Anfragen an

(241)

Telephon 2525

F. Bormann & Co, Zürich 1,
Bureaux: Stadelhoferstrasse 40.

Basler Handelsbank.

Dividenden-Zahlung.

Gegen Ablieferung des Coupon Nr. 46 unserer Aktien kann die Dividende für das Jahr 1896 mit (H 1618 Q)

Fr. 25. — per Coupon der alten Aktien Nr. 1 à 20,000,
„ 12. 50 „ „ neuen „ „ 20,001/30,000

vom **7. April** an spesenfrei bezogen werden:

in Basel an unserer Kassa,
» Aarau bei der Tit. Aargauischen Bank,
» Bern » » Berner Handelsbank,
» Glarus » » Bank Glarus,
» Genf bei Herren A. Chenevière & Co,
» St. Gallen » » Wegelin & Co,
» Winterthur bei der Tit. Bank in Winterthur,
» Zürich » » Schweiz. Kreditanstalt,
» Mülhausen » » Bank von Elsass und Lothringen.

Basel, 3. April 1897.

(338)

Basler Handelsbank.

Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander gelegene Räume zu heizen, sind die

echten amerikanischen

Dauerbrand-Ofen

mit neugier Fabrikmarke die allerbesten.

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abgestellt werden, brennen zuverlässig und mit sichtbarem Feuer, das dato **billigste Heizmaterial** Coke, auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **echten amerikanischen Heizöfen**, 1896er Modelle, und **besten und schönsten Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfl. ein

J. R. Ritter, Neuquartier, Zofingen.

(18347)

Illustrierte Preislisten gratis und franko.

Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)

Gegründet 1880

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze Tarife stehen zur Verfügung.

Nach England

via Vlissingen (Holland) - Queenboro

zweimal täglich für Personen und Güter. Sehr billige und schnelle Beförderung für Güter aller Art nach und von London und weiter.

Nach Südafrika: für Personen und Güter per Castle-Linie via Vlissingen-London.

Anfragen wegen Auskunft, Frachtübernahmen u. s. w. beliebe man zu richten an die Vertreter, Herren Hediger & Co in Basel, oder an

Die Direktion der Dampfschiff-Gesellschaft Zeeland in Vlissingen (Holland).

(365)

Wagendecken

wasserdichte. Pferdedecken etc.

Julius Hes & Co. (558)

Dundee (Schottland) — Zürich (Schweiz).
Preisconrants und Muster zu Diensten.

FLURY-GAST
BIEL (Schweiz)
FLURY'S
MUSTERSCHACHTELN
gegen Einsendung
von 60 ct in Brief-
marken, auch
direkt durch die
Fabrik
geg. 1889
DETAIL-VERKAUF
durch
sämtliche
PAPETERIEN.
ÜBER 40. VERSCH. SORTEN.
SCHREIBFEDERN
SILBERNE
MEDAILLE
GENÈVE 1886

Erste internationale Adressen-Verlagsanstalt

Zürich III (Konradstr. 12)

liefert für den Versand von Geschäfts-Zirkularen etc. Adressen des In- und Auslandes (alle Branchen) auf Couverts, Listen und Streifen geschrieben. Prospekte auf Verlangen gratis.

Buchführung

einf., dopp. u. amerikan.; Korrespondenz deutsch, engl. u. franz.; Rechnen; Warenkunde; Handelsrecht; Kontorwissenschaft; Bank- u. Börsenwesen etc. gründlich für je nur Fr. 2 bis Fr. 8. Prospekt gratis und franko von der Hallauer'schen Buchhandlung Oerlikon-Zürich. — Die ganze Bibliothek auch gegen Monatsraten v. 5 Fr., also gegen eine tägl. Ausgabe v. nur 15 Cts. die beste kaufm. Fachbibliothek! (299)

III. PROSPEKTE. PREISCOURANTS. WERKE ETC.
Zeichnungen
für Architekten
MÜLLER & TRÜB
EIGENE MALER
ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN
AARAU
Man verlange Prospekt und Preis